



Het IT-woordenboek



Een woordenboek met de 'moeilijke' woorden, gemaakt door iemand :-)) met "goede" bedoelingen,hmmm.

IT Dictionary Uitspraak & Betekenis

Windows - Win doos - Winnares
Display - Dis plee - Deze w.c.
Debugger - Die bukker - Aanwijzen van diegene die voorover staat gebogen
Monitor - Moonie-tor - Alom gevreesd houtkevertje
Host - Hoost - Het regent
Add - Ed - Jongensnaam
Adressing - A-dressing - Eerste klas sla saus
Allocate - Ellokeet - Soort schafthuisje
Area - Areeja - Soort zangstuk
ASCII - Ask kie - In het engels om een sleutel vragen
Assign - Asijn - Zure vloeistof, zit meestal door de sla
Asterisk - Asturisk - Normandisch stripfiguur
Attach - Ettets - Op poten voortbewegende apparaten uit Star Wars
Attributes - Ettrieboets - Soort kaplaarzen
Authorize - Outooreis - Een autoreisje
Auto-dial - Outoodeil - Onderdeel van een Trabant
Auto-list - Outoolist - Slimme manier om een kortere weg te nemen
Bad sector - Bed sektor - Plek in een bed
Batch - Betsj - Teken op padvinderskleding
Bit - Bit - Deel van een paardenhoofdstel
Broadcast - Broodkast - Kast voor broden
Browse - Braus - Nieuw soort bruistabletje van Bayer AG
Bug - Buk - Commando om voorover te buigen
Byte - Bijt - Ergens de tanden inzetten
Cache - Kesj - Contant betalen
Cache memory - Kesj memmoreie - Betalingsherinnering
CAD/CAM - Katkam - Gereedschap voor kattentrimmer
Call - Kol - Kraag van een trui
Cam - Kam - Hoofdgereedschap
Cancel - Kansol - Spreekgestoelte van geestelijken
Carriage-return - Keriejits-return - Terugkeer van een rijtuig
Cartridge - Kaart-rits - Serie kaarten
Cause - Koas - Kaassoort uit de Achterhoek
Channel - Sjennul - Franse parfum
Character-set - Kerrektor-set - Stel vreemde figuren
Check-bit - Tjek-bit - Halfjaarlijkse tandkontrolle
Chip - Sjip - Krokant zoutje
CI-Split - Zie split - Jurk met hoge zij-opening
CICS - Kiks - Voetbalschoenen
Cics-print - Kiksprint - Snelle ren op voetbalschoenen
Clear Klier - Vervelend persoon;- Meestal directe collega
Compiler - Kompijler - Commando om brugdrager te laten zakken
Copy - Koppie - Klein hoofd
Crash - Kresj - Peuterspeelzaal
Cross-check - Kros-sjek - Mislukt gerold sigaretje
Delete - Du liet - Verkeerd lidwoord voor zangstuk
Density - Den sittie - Belgische binnenstad
Diskdrive - Disk drijf - Platenzaak met wateroverlast

Diskette - Diskette - Winkel met cd-roms
Double-strike - Dubbel strijk - Bowlingterm
Driver - Drijver - Persoon op luchtbed
Drum-storage- Drumstoritsj - Tabakswinkel
Edit- Edit - Meisjesnaam
Endless - Entles - Einde les
Enter-key - Enturkie - Huissleutel
Escape - S-Keep - Cape van Superman
Exception - Eksepsjun - Popgroep uit de jaren 1970
Execution queue - Eksekjoetsjunkjoejoe - Vuurpeloton
Extent - Ekstent - Oude tent
Fail - Feel- Een heleboel
Fault - Folt - Eenheid van spanningssterkte
Field - Fielt - Scheldwoord
Field-mark - Fielmark - Duitse munteenheid
File - Feil - Soort schuurgereedschap
Flag - Flek - Vuil plekje op kleding
Flow - Floo - Klein insekt dat jeuk veroorzaakt
Format - Foormat - Voordeurkleedje
Frozen period - Froosenpiriot - Laatste ijsijd
Gateway - Keetwee - Belgisch voor "Ga weg!"
Group - Kroep - Indonesische generaal
Helpdesk - Hellupdesk - Bijzettafeltje
Hidden file - Hiden fijl - Verborgene gereedschap in taart voor gevangene
I.S.N. - Ei essen - Duits ontbijt
Incore In - koor - Samenzang
Jam - Sjem - Vruchtencompote
ES2 - Jestoo - Twee maal ja zeggen
Job - Jop - Arme kerel
Jobcard - Jop kaart - Arme kerel klaverjast
Jump function - Sjumpfunksjun - Springspieren
Key-board - Kiebord - Sleutelplankje
Kilobaud - Kilobaut - Mestoverschot
Lan - Lan - Graad in Oosterse vechtsport
Leave - Lief - Aardig, vriendelijk
Linkstation - Linksteesjun - Gevaarlijke plek waar supporterstreinen aankomen
List - List - Stiekeme streek
Load - Loot - Zwaar metaal; Hangt ook aan Hema-worsten
Lock - Lok - Plukje haar voor ogen
Loop - Loep - Vergrootglas; Ook: 'n zuiver iets
Macro - Maakroo - Groothandel in levensmiddelen
Micro-fiche - Miekroovish - Zeer klein visje
Mount - Maunt - Hoogste berg van Zwitserland
Nesting - Nesting - Vogelactiviteit
Note - Noot - Harde vrucht; Ook: In gevaar
Occupy - Okjoe-pei - Soort monnikskleding
Offline - Oflijn - Van de regel afwijken
Olivetti - Oolievettie - Dik soort Italiaans olifantje
Online - Onlijn - Aan de lijn doen
Operator - Operreeter - Chirurg
Overflow - Oovurfloo - Genetisch gemanipuleerd insectje
Pack - Pek - Teer, asfalt
Page-stealing - Peets-stieling - Plagiaat
Paper jam - Peepursjem - Heet soort broodbeleg
Pascal - Paskaal - Net geschoren
Pending - Pen ding - Dopje op schrijfgerei
Power-check- Pouwersjek - Zware Van Nelle
Privat - Prijvet - Overblijfsel na het bakken van een groentesoort
Punch - Punsj - Drankje
Push-button - Poesjbutton - Rond speldje met poezekop
RAM - Rem - Pedaal in auto's
Ready - Reddie - Soort bakvet
Recordcount - Rekkortkaunt - Platentelling
Reference - Reffuruns - Amerikaanse dominee
Retrieve - Rietrief - Langharig honderas
Return-key - Rieturn-kie - Sleuteloverdracht

ROM - Rom - Bijnaam voor Duitse woestijngeneraal
Scratch - Skrets - Jeuk
Seek-time - Siektijm - Ziektewet
Service - Servies - Bij elkaar horend stel koppen en schotels
Session - Sesju - Net een voldoende
Size - Sais - Gevaarlijk landbouwwerktuig
Skip - Skip - TV-buideldier
Spacebar - Speesbar - Ruimtecafe
Specify - Speesiefei - Iets met kruiden bestrooien
SPLITV - Splitvee - Slager
Spool - Spoel - Stortbak
Stacker - Stekker - Apparaat voor wandkontaktdoos
Statistics - Staatistiks - Bekend merengebied in Finland
Status - Staatus - Haags voor "Sta eens op"
Stepname - Stepneem - Diefstal van autoped
Syntaks - Sintaks - Belasting voor zondaars
Tape - Teep - Bandage voor voetbalenkels
Toner - Toonur - Exhibitionist
Trace - Trees - Meisjesnaam
Track - Trek - Honger
Trailer - Treelur - Aanhangwagentje voor vrije jongens
Trim area - Trim ereeja - Hondenkapperszaak
Up - Up - Borrelend drankje
User - Joeser - Verslaafde, junk
Very off - Ferrie off - Vertrek van veerboot
Volmac - Volmaak - Utrechts voor "perfekt"



Is het een mooie vertaling of niet ????